189598

Hella Automotive México S.A. de C.V.

Avenida 1o de Mayo, No. 120, piso 6,
Col. San Andres Atoto
Naucalpan de Juarez, Edo. Mex. C.P.53500
RFC. EOP640608I13

INVOICE **486061**

Folio Fiscal	A15038C4-7D56-488C-B49E-61A913C73190
Certificado SAT	00001000000404477432
Fecha Certif.	2018-06-05T08:50:23
Certif. Emisor	00001000000402875600
Fecha Emisor	2018-06-05T08:49:58

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA	
GETRAG S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 180187265- 5008279188 180190306	MODE OF TRANSPORT CUSTOMER PLANT INCOTERM UNLOADING POINT DELIVERY SID NUMBER DUNS NUMBER	TRUCK 100 EXW "SAN JOSE 14248 80747880 816474175

EXPEDITON PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide,Guanajuato, 37980	601 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	I - INGRESO

PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO	MONEDA
Net 60 days	91020902	99 - Por definir	USD

USO CFDI	METODO DE PAGO
P01-Por definir	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	U. PRICE USD	AMOUNT
1728	PC	010.027-007	2507057901	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD	550002704003	6,6300	11.456,64

CLAVEPRODSERV: 32101600
CLAVEUNIDAD: H87

IMPUESTO: 002 IVA
TIPO FACTOR: TASA
TASA: 0
IMPORTE: 0,00

COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1728
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 25/06/2018
Firma

Total Qty Pcs: 1,728 Net Weight:: 70,848 KG Gross Weight: : 92,880 KG
Container code: Total Qty Containers: 12

(ELEVEN THOUSAND FOUR HUNDRED FIFTY-SIX DOLLARS 64/100. USD.)

"This document will be paid for it´s total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 11,456.64
0%
TOTAL 11,456.64

Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

||1.0|A15038C4-7D56-488C-B49E-61A913C73190|2018-06-05T08:50:23|OO+r8Aa2KZ2QgEkaBC5Il3VHJ5mRy7SXNnjsalSfD9km60t6oABnPybIdA4jNRITMSPrUhKV+0vxWrCpiOkwVTTS9HamKu9a3ZNsOrh+nw4Vr3o1FetwFXS+WEWrR4LjZvfcZyjP9S1tS1VrWRbpF24/TIO5T7Ua9jgWHzMYXSH30xF/cNQW1wnmEUUxjas5pnnNu+01TBYL+XE3QtrD8tzzG81+y+NTuUW5JZWfG1bdYgZqdOm9hDn4UqBjtkgADQD0IOWVX+88h4b8bFlNgzBnZ/mzheRKPjwYzP31rrmmI6S7fcUNpbjTI7Z78xCZZ4nZjgrI0P6E/omJUPV3A==|00001000000404477432||

Sello digital emisor

OO+r8Aa2KZ2QgEkaBC5Il3VHJ5mRy7SXNnjsalSfD9km60t6oABnPybIdA4jNRITMSPrUhKV+0vxWrCpiOkwVTTS9HamKu9a3ZNsOrh+nw4Vr3o1FetwFXS+WEWrR4LjZvfcZyjP9S1tS1VrWRbpF24/TIO5T7Ua9jgWHzMYXSH30xF/cNQW1wnmEUUxjas5pnnNu+01TBYL+XE3QtrD8tzzG81+y+NTuUW5JZWfG1bdYgZqdOm9hDn4UqBjtkgADQD0IOWVX+88h4b8bFlNgzBnZ/mzheRKPjwYzP31rrmmI6S7fcUNpbjTI7Z78xCZZ4nZjgrI0P6E/omJUPV3A==

Sello digital SAT

JCty5IijKAq3jJCnGaBAY5B2CbIEU9WAnIF2X8BX00NEjc9+ERZ0M7MfDcSu8t7JcrMa5yBTfKRJg/yGbXXckKdRmxI6YpmLPauP97mFDFagGWOa5XQgcun4khdxGBI/S3Fr+fhuhkwi0YwZtoo2psR0JCpntcT5RTelhN8hQFDwj4PM7SZv/PyS6S160Z+PHbtGp/E59CP8gISdDRjG9cCebZekJyyKr37/faO1VMdSX2zEzz8HHDBbpUqD6hfkX+VYa/0T3tpMgR5PLKCyPqRdII7FrOta/gW28oVN5T3rtccG9b7Y+KAguf36e4tOE338NJJ6u2TkMi2FA12wbA==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella-07-383 Pertenecen al Procedimiento GH-07-11

Hella Automotive Mexico SA de CV
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina No. 16
Parque Opción, San José Iturbide
Guanajuato, México, C.P. 37980
Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064
R.F.C. EOP-640608-I13

Nota de entrega / Delivery Note
Nº 80747880
Fecha: 05.06.2018
No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA
Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT
70026

CANTIDAD QUANTITY	Nº DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
1,728	010.027-007 2507057901 Fracción Arancelaria	SENSOR DE RANGO DE TRANSMISION 6PD 6PD / Harm Code :	550002704003		6.63000	11,456.64
	Código Contenedor	/ Container Code : Qty. Container/Pallet		12	Country of origin/Pais	Origen: Mexico
	Net weight:/Peso Neto:	70.848 KG	Gross weight/Peso Bruto:		92.880	KG
	Purchase hereby agrees that any and all publication or use of Hella trademarks is under license from Hella KGaA Hueck & Co. for this sale. Purchaser agrees to mark any and all publication or use of Hella trademark with a "tm".					

Subtotal	11,456.64
IVA	0.00
Total	11,456.64

Total Qty. Container/Pallet 12 PC

Hella Automotive México, S.A. de C.V.

Avenida 1 de mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto CP. 53500
Naucalpan de Juárez, Edo. De México
RFC: EOP640608I13

San José Iturbide, Guanajuato a 05 de junio del 2018

C. Administrador de la Aduana

PRESENTE

Denise A. Martínez Montes con RFC **MAMD9005048Q7** en mi carácter de Representante Legal de **HELLA AUTOMOTIVE MEXICO SA DE CV** RFC **EOP640608I13**, señalando como domicilio para oír y recibir notificaciones el ubicado en Avenida 1 de mayo 120 piso 6 San Andrés Atoto Naucalpan de Juárez, Estado de México, México C.P. 53500, **BAJO PROTESTA DE DECIR VERDAD** declaro lo siguiente:

Se declara bajo protesta de decir verdad que las mercancías que estamos exportando bajo la factura no. **486061** con descripción de **TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD;** requieren Permiso Previo de Exportación, de conformidad con el Acuerdo por el que se sujeta al requisito de permiso previo por parte de la Secretaría de Economía la exportación de armas convencionales, sus partes y componentes, bienes de uso dual, software y tecnologías susceptibles de desvío para la fabricación y proliferación de armas convencionales y de destrucción masiva, publicado en el DOF el 16 de junio de 2011 y sus posteriores reformas.

Ya que la mercancía antes citada no se encuentra sujeta a la regulación, debido a que sus características son diferentes a las marcadas en dicho acuerdo.

Sin más por el momento, quedo a sus órdenes para cualquier información adicional al respecto.

Atentamente:

Hella Automotive México, S. A. de C.V.
Denise A. Martínez Montes
Representante Legal
MAMD900548Q7

Hella Automotive México, S.A. de C.V.

CARTA DE INSTRUCCIONES OUTBOUND / OUTBOUND INSTRUCTION LETTER

EXPORTADOR - EXPORTER

Direccion de Recolección: / PICK UP ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV HAM-E
Av Ingeniero Antonio Gutiérrez Cortina #16
San José Iturbide, Guanajuato.
México
CP 37980

Direccion Fiscal: / FISCAL ADDRESS

Hella Automotive Mexico SA de CV
Avenida 1 de Mayo 120 piso 6
San Andrés Atoto
Naucalpan de Juárez, Estado de México, México
C.P. 53500
RFC EOP640608I13

Agente Aduanal / Broker	
UPS	
Fecha de embarque: / Shipment date	
05/06/2018	
Fecha de despacho de exportación: // Export Clearance Date	
05/06/2018	
Transportista / Carrier	
UPS	
Air Way Bill / Tracking Number / BL	
M252 866 755 0	
Factura No. / Invoice No.	**Fecha Fact. / Inv. Date**
486061	05/06/2018

IMPORTADOR / IMPORTER

Direccion Fiscal: / FISCAL ADDRESS

GETRAG S.P.A.
VIA CICLAMINI 4
MODUGNO , BARI
CP 70026
ITALY

Direccion de entrega final: / FINAL DELIVERY ADDRESS

GETRAG S.P.A.
VIA CICLAMINI 4
MODUGNO , BARI
CP 70026
ITALY

Agente Aduanal / Broker	Transportista /Carrier
UPS	UPS
Billing Shipment Charges	**Cuenta/ Account**
Destinatario / Consignee	W3946F
Datos de unidad / Unit Data - Truck Plates	
N/A	
Instrucciones Especiales / Special Instructions	
IC-L	
INCOTERM	
EXW SAN JOSE	

DATOS DE LA MERCANCÍA / DATA GOODS

Descripción / Description:	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	**País de Origen / Country of origin:**	MX
		Precio Unitario / Unit price:	$ 6.63 USD
Fracción Arancelaria:	8543.70.99	**Precio Total / Total Price:**	$ 11,456.64 USD
Bultos/Bulks:	12	**Peso Total / Gross Weight:**	92.880 KG
Piezas/Pieces:	1728	**Dimensiones / Dimmentions:**	56*38*28 CM

Instrucciones de Exportación / Export Instrucitions

1.- Clave de exportación: RT ST22